



KEES VAN DER SPEK
TUINMACHINES * STOLWIJK

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2650		Wandschlauchhalter	Wall-Fixed Hose Reel	Dévidoir mural
1,2	2650-00.600.16	Tragegriff mit O-Ring	Carrying handle with o-ring	Poignée de transport avec joint torique
2	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
3	1685-00.600.13	Universaldübel D.8	Dowel D.8	Cheville D.8
4	2650-00.600.21	Halterung	Holding device	Support mural
5	3500-00.000.06	Holzschraube 5x60	Wood screw 5x60	Vis à bois 5x60
6	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
7	2650-00.600.86	Tragachse	Supporting axle	Axe
2,8,9	18201-00.600.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
9	1121-00.000.01	Flachdichtung 25,1/16x3 (3/4")	Washer 25,1/16x3 (3/4")	Joint plat 25,1/16x3 (3/4")
10	2650-00.600.76	Klammer	Clamp	Clip de fixation
11	2650-00.600.66	Winkelstück	Bend Connector	Raccord coudé
11-15	2650-00.902.00	Wasserführung, vollst.	Water pass, cpl.	Kit de passage d'eau, cpl.
12	2816-00.101.12	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
13,15	956-00.032.06	O-Ring 19,8x3,6	O-ring 19,8x3,6	Joint torique 19,8x3,6
14,15	2650-00.711.00	Abgangsstück, vollst.	Bend, cpl.	Kit de départ, cpl.
16	2650-00.690.00	Trommeldeckel	Drum cover	Couvercle de tambour
17	2650-00.600.46	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
19	2625-00.600.16	Dübel	Dowel	Cheville
	2650-00.901.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 2651		Schlauchführungsrolle <u>bis Baujahr 2009</u>	Hose Guidance <u>until 2009</u>	Guide-tuyau <u>jusqu'à 2009</u>
3	1685-00.600.13	Universaldübel D.8	Dowel D.8	Cheville D.8
5	3500-00.000.06	Holzschraube 5x60	Wood screw 5x60	Vis à bois 5x60
6	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
6,21,22	2650-00.605.00	Schlauchführung, vollst.	Hose guide, cpl.	Guide-tuyau, cpl.
Art. 2662		Classic Schlauchbox 15 Set	Classic Hose Box 15 Set	Dévidoir portable 15 Classic compact
1	2684-00.650.21	Dorn	Pin	Épave
1,2	2684-00.650.00	Kurbel, vollst.	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
3	4028-00.610.07	STS-Schraube T40x18	STS-Screw T40x18	STS-Vis T40x18
5	2684-00.640.01	Trommelscheibe	Real disc	Disque plateau
6	2662-00.610.01	Achse	Axle	Axe
7	2662-00.610.16	Schlauchklemme	Hose clamp	Borne pour tuyau
13	2662-00.610.06	Traverse	Cross arm	Traverse
14	1413-00.650.04	O-Ring 12x3	O-ring 12x3	Joint torique 12x3
14-16,20	2662-00.710.00	Adapter, kpl.	Adapter, cpl.	Adaptateur, cpl.
16,17	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
19	2662-00.600.11	Griff	Handle	Poignée
	1430-00.004.04	O-Ring 16x3	O-ring 16x3	Joint torique 16x3
	2847-00.600.39	O-Ring 24x3,6	O-ring 24x3,6	Joint torique 24x3,6
	2662-00.731.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 18400		Terrassen-Schlauchbox 10 m	Terrace Hose Box 10 m	Dévidoir portable 10 m
1,2	2684-00.670.00	Kurbel, vollst.	Crank, cpl.	Manivelle, cpl.
5	2684-00.640.02	Trommelscheibe weiß	Real disc white	Disque plateau blanc
		Alle anderen Teile wie bei Art. 2662. Abb. siehe Art. 2662	All other spare parts art. 2662. Picture see art. 2662	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 2662. Figure voir réf. 26662
Art. 2665		Schlauchbox <u>bis Baujahr 2010</u>	Thru Flow Hose Box <u>until 2010</u>	Dévidoir portable <u>jusqu'à 2010</u>
	2665-00.600.76	Achse	Axle	Axe
	2665-00.600.31	Knopf	Button	Bouton
	2665-00.701.00	Klemmteil mit O-Ring	Lock part with o-ring	Pièce de serrage avec joint torique
	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
	913-00.640.00	Wasserstop 1/2", kpl.	Water stop 1/2", cpl.	Aquastop 1/2", cpl.
	924-00.600.00	Adapter 1" – 3/4", kpl.	Adapter 1" – 3/4", cpl.	Adaptateur 1" – 3/4", cpl.
	911-00.000.13	Klemmmutter 1/2"	Lock nut 1/2"	Écrou de serrage 1/2"
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!